

ARDESTO

ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА
Автоматична пральна машина
з фронтальним завантаженням

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
Автоматическая стиральная машина
с фронтальной загрузкой

USER MANUAL
Fully automatic front loading
washing machine



ARDESTO

WMS-6115W

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ (Обязательное соблюдение)

С целью предотвращения нанесения вреда или повреждений пользователю, лицам и имуществу других лиц, обязательно соблюдайте правила безопасности.

Предупреждения

• Риск поражения электрическим током

1. Пожалуйста, при напряжении 220-240V, с током более 10А используйте соответствующий разъем для заземления.
2. При установке и демонтаже кабеля питания, пожалуйста, используйте вилку. Не используйте поврежденный кабель питания. Если кабель питания загрязнен, своевременно протрите его сухой тряпкой.
3. Не вставляйте и не извлекайте вилку влажными руками.
4. Извлеките вилку из источника питания после окончания стирки, ремонта или чистки.

• Опасность пожара и утечки тока

1. Следите, чтобы возле стиральной машины не было источника огня или зажженных сигарет, свечей и воспламеняющихся веществ.
2. Не разбрызгивайте воду на панель управления стиральной машины.
3. Не устанавливайте стиральную машину во влажном месте. Прибор предназначен для использования только внутри дома.
4. Зафиксируйте сливной шланг и убедитесь, что канализация чистая.

• Опасность высоких температур

1. При стирке в высокотемпературном режиме стекло дверцы будет нагреваться. Не прикасайтесь к стеклу дверцы, внимательно следите за детьми.
2. При открытии дверцы после стирки в высокотемпературном режиме, подождите, пока температура снизится до безопасного уровня, и дверца откроется автоматически.

• Опасность получения травм

1. Удалите картонную упаковку после распаковки устройства. Не позволяйте детям играть ею или есть ее.
2. Не позволяйте детям включать стиральную машину или взбираться на неё.
3. Пожалуйста, закрывайте дверцу машины после использования, чтобы дети не оказались внутри барабана.

• Опасность повреждения

1. Не кладите тяжелые вещи на верхнюю часть стиральной машины.
2. Если вы хотите переместить машину, попросите кого-то о помощи.
3. Не обращайтесь за помощью к неспециалистам для ремонта машины.

• Опасность повреждения вещей

1. Не загружайте в машину для стирки водонепроницаемые вещи, например дождевик, изделия из перьев, спальные мешки.
2. Загружайте в машину вещи, пригодные для стирки. В случае возникновения сомнений, соблюдайте инструкции.

• Опасность взрыва

1. Не стирайте ткани, загрязненные керосином, бензином, растворителем, легковоспламеняющимися веществами.
2. Не включайте режим стирки в случае утечки газа.
- Обратите внимание: когда вы вытаскиваете вилку, замок дверцы машины может быть разблокирован, даже если внутри барабана много воды. Поэтому, пожалуйста, проверьте уровень воды внутри машины, прежде чем разблокировать дверцу во избежание нежелательного повреждения.

Технические данные


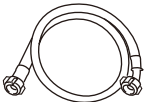

Модель	WMS-6115W
Номинальная производительность стирки	6,0 кг
Номинальная производительность вращения	6,0 кг
Номинальное напряжение	220В-240В, 50Гц
Номинальная мощность стирки	250 Вт
Номинальная мощность вращения	500 Вт
Потребляемая мощность в режиме покоя	0,45 Вт
Потребляемая мощность в режиме работы	0,50Вт
Номинальная мощность нагревания	1500 Вт
Максимальная мощность	1750 Вт
Потребление воды (На основе 220 стандартных циклов стирки для программ «Хлопок» при температуре 60 °С и 40 °С при полной и частичной нагрузке)	10560 л/в год (Использование электропитания зависит от способа использования прибора)
Потребление электропитания (На основе 220 стандартных циклов стирки для программ «Хлопок» при температуре 60 °С и 40 °С при полной и частичной нагрузке)	170 кВт/год/в год (Использование воды зависит от способа использования прибора)
Максимальная скорость вращения	1000 об/мин.
Класс эффективности сушки	C
Шум при стирке	
(Акустический шум при вращении барабана для стандартных программ «Хлопок» при температуре 60 °С при полной нагрузке)	60дБ(А)
Шум при вращении барабана (Акустический шум при стирке для стандартных программ «Хлопок» при температуре 60 °С при полной нагрузке)	74дБ(А)
Класс водостойкости	IPX4
Давление воды	0,03-1МПа
Класс энергетической эффективности	A++
Отличие ЕС Ecolabel	Нет
Внешние размеры	595*480*850

Устранение неполадок

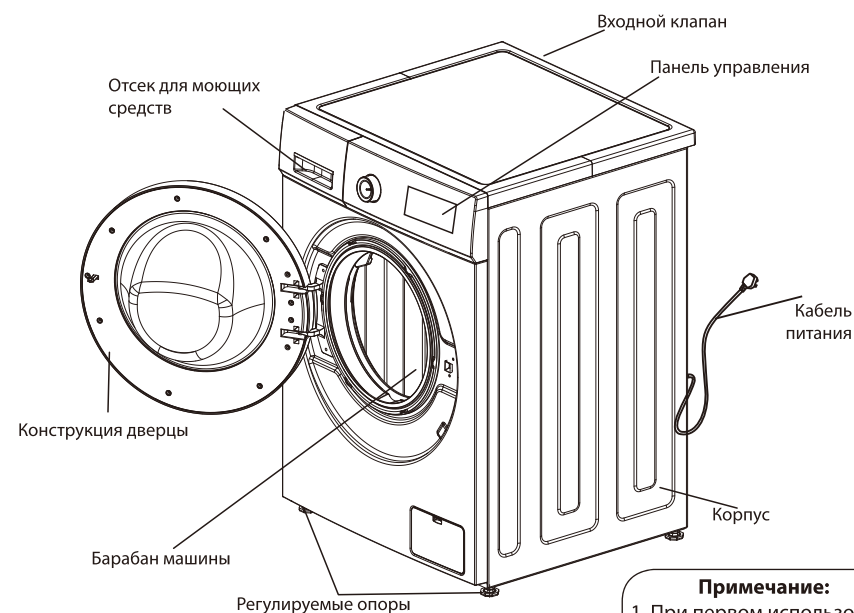
Модель F60115U		
Проблема	Проверьте	Решение
Стиральная машина не включается	Убедитесь, что нажата кнопка «Пуск/Пауза». Проверьте, вставлена ли вилка в розетку. Проверьте, нет ли сбоя в электросети. Убедитесь в том, что в щитке нет поврежденных предохранителей.	Нажмите кнопку «Пуск/Пауза». Вставьте вилку в розетку. Подождите. Откройте предохранитель.
На экране «отжима» отражается «UE»	Проверьте, демонтированы ли транспортировочные болты. Проверьте, установлена ли машина горизонтально. Размер или вес одежды в машине не соответствуют требованиям. Проверьте, крепко ли затянуты гайки на регулируемых ножках.	Выньте транспортировочные болты.
Установите стиральную машину горизонтально. Добавьте больше одежды. Затяните гайки на регулируемых опорах	Перевірте, чи відкручений кран. Поддача води вимкнена або надто низький тиск води. Замерз шланг подачі води. Засмічені фільтри.	Відкрутіть кран. Почекайте. Розморозте шланг гарячою водою. Зніміть і почистіть фільтри.
На экране «Подача воды» отражается «UE»	Проверьте, открыты ли кран. Поддача воды отключена или слишком низкое давление воды. Замерз шланг подачи воды. Засорены фильтры.	Откройте кран. Подождите. Разморозьте шланг горячей водой. Снимите и почистите фильтры.
На экране «Слив воды» отражается «UE»	Шланги отвода воды установлены слишком высоко. Замерз шланг слива воды. Шланги отвода воды засорены. Сливное отверстие засорено.	Снимите шланги отвода воды и установите их на высоте до 1 м. Разморозьте шланг горячей водой. Удалите посторонние материалы и почистите шланги. Очистите сливное отверстие.
На экране отображается «DE» (неполадки дверцы)	При запуске машины дверца не была плотно закрыта.	Убедитесь, что дверца плотно закрыта.
Экран нагрева не отражает «EE»	Выньте вилку из розетки и обратитесь в службу послепродажного обслуживания.	
Продолжает гореть экран «Подача воды», отображается «FE»	Закройте кран, выньте вилку из розетки и обратитесь в службу послепродажного обслуживания.	
Экран отображает ошибку «LE» или «SE», когда барабан не вращается	Закройте кран, выньте вилку из розетки и обратитесь в службу послепродажного обслуживания.	Додавайте необхідну кількість мюючого засобу. Використовуйте мюючий засіб належним чином.
Слишком много пены	Добавлено много моющего средства. Добавлено много моющего средства.	Добавляйте необходимое количество моющего средства. Используйте моющее средство должным образом.

Описание изделия

Спецификация приложения

Инструкция	Шланг подачи воды	Гаечный ключ
		

Описание изделия



Примечание:

1. При первом использовании может вылиться немного воды. Это нормальное явление, так как в машине остается вода после проведения испытания в рабочих условиях.
2. После каждого использования вынимайте вилку и закрывайте кран, чтобы предотвратить утечку воды или пожар.

Изображение выше показано в качестве справочной информации, подробная информация должна основываться на реальном продукте!

Инструкция по установке

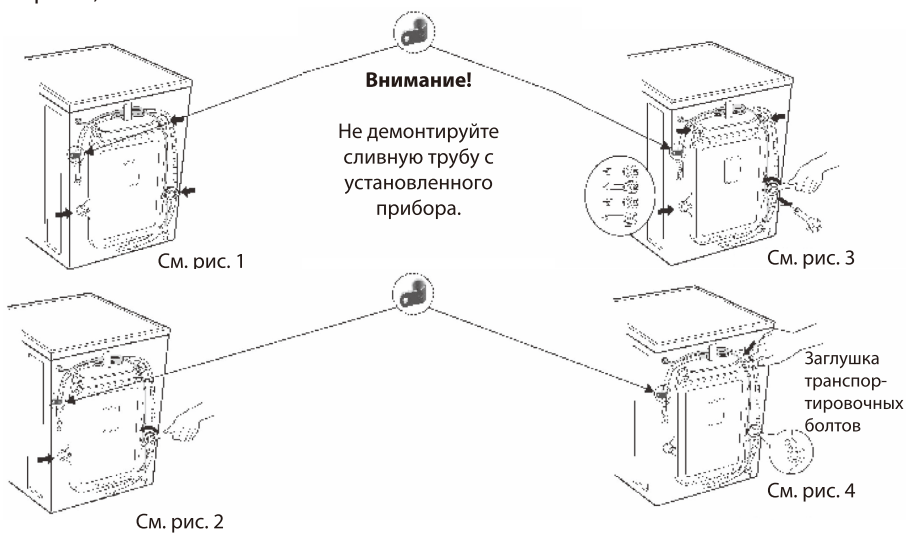
- Не устанавливайте стиральную машину и не используйте ее в помещениях, где температура может опуститься ниже 0 °С, или где погодные явления могут влиять на работу прибора.
- Установите стиральную машину правильно в соответствии с нормами и правилами управления.
- Отрегулируйте ножки для обеспечения необходимой вентиляции, если прибор установлен на поверхности с ковром.
- В сельской местности слишком много вредителей. Соблюдайте вокруг чистоту, так как любые повреждения, вызванные тараканами или другими вредителями, не подлежат возмещению по гарантии.

Транспортировочные болты

- Стиральная машина поставляется в сборе с транспортировочными болтами для предотвращения внутреннего повреждения при транспортировке.

Демонтаж транспортировочных болтов

- 1. Во избежание внутреннего повреждения при транспортировке устанавливаются 4 болта. Перед использованием стиральной машины демонтируйте эти болты (см. рис. 1)
- Если болты не будут демонтированы, может возникнуть сильная вибрация, шум и неполадки.
 1. С помощью гаечного ключа ослабьте 4 болта (см. рис. 2)
 2. Немного открутите резиновую гайку болта, а затем вытяните болты, сохраните болты и гаечный ключ (см. рис. 3)
 3. Болты следует установить на место в случае транспортировки стиральной машины.
 3. Используйте заглушки в комплекте, для герметизации отверстий для винтов. (см. рис. 4)



Исправность оборудования

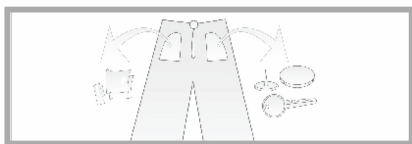
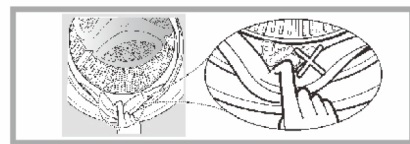
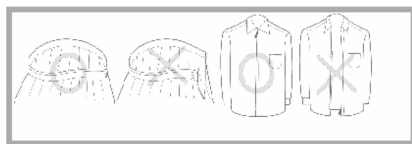
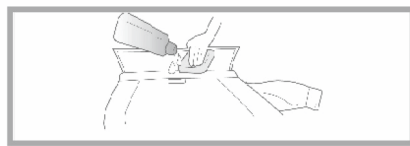
Дверцы не открываются	Выполняется программа стирки. Между дверцей и уплотнителем дверцы застряла одежда.
Чувствуется запах	Может ощущаться запах резины, так как некоторые компоненты состоят из резины.
Мало воды во время полоскания	Стиральная машина с отжимом не требует большого количества воды для стирки.
Нет подачи воды	Кран открыт. Замерз шланг подачи воды. Засорены фильтры
Вода попадает частично	Если уровень воды снижается, стиральная машина автоматически подает воду.
Во время стирки вытекает вода	Возможно добавлено моющее средство с избыточным образованием пены.
Время до окончания стирки меняется	Если одежда не располагается в центре барабана, при отжиме время вращения увеличивается, чтобы исправить отклонения.
При отжиме слышен шум	Проверьте, не касается ли линия электропитания корпуса машины. Транспортировочные болты демонтированы? Возможно, в барабан попали заколки для волос или монеты
Машина не включается после сбоя в электросети	Стиральная машина перестанет работать после сбоя в электросети. Если после возобновления подачи электричества машина не может продолжить работу, нажмите кнопку POWER и сбросьте программу.

3. Примечания

- Если вы кладете в барабан машины крупные и мелкие вещи, сначала заложите крупные вещи, которые должны составлять менее половины общего количества одежды. Не стирайте одну вещь в стиральной машине. Это может вызвать проблемы с равновесием машины.

Добавьте еще один или два таких же предмета одежды.

- Мелкие вещи, такие как шелковые чулки и платочки, следует помещать в стиральные мешки. Перед стиркой бюстгалтера со стальными «косточками» выньте «косточки». Если вынуть «косточки» невозможно, поместите бюстгалтер в стиральный мешочек, чтобы предотвратить попадание бюстгалтера между внутренним и внешним барабаном.
- Проверьте все карманы и убедитесь, что в них ничего нет. Гвозди, булавки, спички, ручки, монеты и ключи могут повредить стиральную машину и одежду.
- Застегивайте все молнии на одежде, пуговицы и кнопки, затягивайте пояса, убедитесь, что другая одежда не будет повреждена такими вещами.
- Сначала добавьте в воду небольшое количество моющего средства, чтобы замочить вещи с большим количеством загрязнений, например, на воротнике и манжетах.
- Проверьте уплотнительное кольцо и убедитесь, что на нем ничего нет.
- Перед стиркой убедитесь, что в барабане нет посторонних предметов.
- Убедитесь, что в уплотнительном кольце дверцы нет частей одежды во избежание повреждения ткани и уплотнительного кольца дверцы.



Требования по установке

Установка по горизонтали

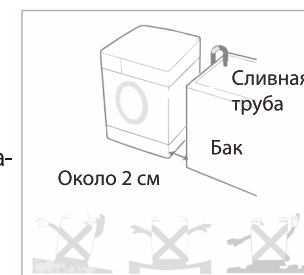
- Угол наклона должен быть меньше 1 градуса.

Штепсельная розетка

- Расстояние между любыми сторонами стиральной машины и розеткой должно быть в пределах 1,5 метра.
- Не включайте слишком много электрических приборов в одну розетку.

Очистка окружающего пространства

- Необходимо очистить стену, дверь и поверхность пола.
- Установите стиральную машину на твердую и устойчивую поверхность со сливным отверстием. Не устанавливайте прибор на мягкую резиноканевую пластину или деревянный пол.
- Не кладите грязную одежду или другие предметы на верхнюю часть стиральной машины — это может повлиять на функционирование прибора.



Примечание

Подключение к источнику питания

1. Не используйте монтажную панель или подобные предметы.
 2. Если кабели питания повреждены, следует обратиться к специалистам для ремонта.
 3. После использования стиральной машины отсоедините вилку и закройте кран.
 4. Стиральная машина должна быть заземлена с помощью заземленной розетки в соответствии со стандартами электрической безопасности.
 5. Поместите стиральную машину в том месте, в котором легко подключить розетку.
- Обратитесь в сервисный центр и попросите специалистов отремонтировать стиральную машину. Действия непрофессионалов могут нанести вред и привести к поломке стиральной машины.
 - Не устанавливайте стиральную машину в месте, где температура ниже 0 °C. Шланги могут замерзнуть и сломаться. Кроме того, температура ниже 0 °C может вызвать поломки панели управления программами.
 - Если вы перемещаете стиральную машину в помещение с температурой ниже 0 °C, выдержите стиральную машину перед запуском при комнатной температуре в течение нескольких часов.

Инструкция по заземлению

- Стиральная машина должна иметь устройства для заземления. В случае неисправности такое устройство может уменьшить риск поражения электрическим током. Устройство оснащено кабелем (включая провод и заземленную вилку). Заземленная вилка должна быть вставлена в соответствующую розетку. Если у вас возникли сомнения относительно того, правильно ли заземлена стиральная машина, обратитесь к профессиональному обслуживающему персоналу. Если вилка не подходит для розетки, не меняйте вилку самостоятельно.
- Если стиральная машина дымит или ощущается запах, отключите кабель питания и обратитесь к профессиональному обслуживающему персоналу.

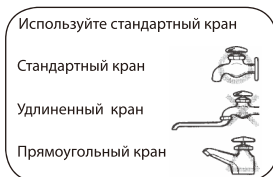
Стиральная машина должна быть подключена к отверстию подачи воды. Используйте новые шланги для подключения сантехники, поставленные в комплекте. Не используйте старые шланги.

Чтобы обеспечить качество, перед выпуском стиральной машины с завода проводятся испытания на подачу воды, поэтому внутри барабана, на дверных уплотнителях и дверных панелях может быть вода, что считается нормальным явлением.

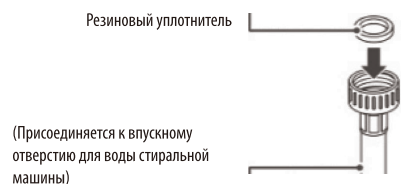
Соединение для подвода воды

1. Давление подачи воды устанавливается в пределах от 30 кПа до 1000 кПа.
2. Не стирайте резьбу винта при подключении впускных труб с клапанами.
3. Установите устройство для сброса давления, если давление подачи воды превышает 1000кПа.

- Два уплотнителя установлены в разъемах обоих концов трубы, чтобы предотвратить утечку воды.
 - Включите кран и проверьте, нет ли утечки в элементах соединения.
 - Регулярно проверяйте трубы.
- При необходимости трубы нужно заменить.
- Следите, чтобы трубы не были повреждены и не переплетались друг с другом.



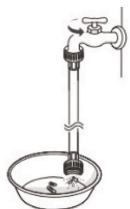
- 1 Проверьте резиновые уплотнители с обеих сторон шланга. Вставьте резиновый уплотнитель в муфту для соединения труб на каждом шланге, чтобы предотвратить утечку воды.



- 2 Подключите шланги подачи воды к водопроводным кранам вручную, а затем затяните еще 2/3 оборота плоскогубцами. Подключите синий шланг на водопроводный кран.



- 3 После присоединения шланга подачи воды в стиральную машину к водопроводным кранам откройте водопроводные краны, чтобы вымыть струей воды посторонние вещества (грязь, песок или опилки) из водопроводных линий. Спустите воду в ведро и проверьте температуру воды.



- 4 Плотно присоедините шланги к впускному отверстию для воды вручную, а затем затяните еще на 2/3 оборота плоскогубцами.



- 5 Проверьте на наличие утечки воды, включив краны. Если вода вытекает, повторите шаги с 1 по 4.

Перед началом стирки

1. Этикетки на одежде

- Прочитайте информацию на этикетках на одежде, чтобы определить тип ткани и способ стирки.

2. Классификация стирки

- Стирайте одежду из одинаковых и различных тканей, при различных температурных режимах, скорости вращения и в различных программах, отделяйте цветные вещи от белых вещей. Отделяйте крашенные хлопчатобумажные вещи от натуральных вещей во избежание окрашивания белых вещей. По возможности, не стирайте очень загрязненную одежду вместе со слабо загрязненной одеждой.

Степень загрязнения по программе

распределите одежду и стирайте

(сильная, средняя, слабая)

в соответствии со степенью

Цвет (белый, по программе

распределите одежду и стирайте

разноцветный, цветной)

Вельвет

распределите белую и цветную одежду

(Волокно легко осыпается, налипает на одежду)